



安全理事会

Distr.: General
3 March 2003
Chinese
Original: Arabic

2003年2月27日伊拉克常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的 同文信

奉我国政府指示，谨随函附上关于联合国监测、核查和视察委员会(监核视
委)和国际原子能机构(原子能机构)视察队2003年2月27日在伊拉克开展活动
的每日报告(见附件)。

请将本信及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

穆罕默德·杜里 (签名)

2003 年 2 月 27 日伊拉克常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信附件

2003 年 2 月 27 日监核视委和原子能机构视察队在伊拉克的活动报告

一. 原子能机构视察队

1. **第一小组**: 小组于上午 8 时 40 分离开运河旅馆，前往 Waziriyah 地区工矿部下属的电力工业国营企业。视察员到达目的地后，视察了该企业所有的设施，并检查了贴有标记的机器以及机器上所贴的封印。小组经过两小时完成工作，然后返回运河旅馆。

2. **第二小组**: 小组于上午 8 时 40 分离开运河旅馆，前往位于 Al Anbar 省一处荒漠地区国营企业 Al Qa'qa'下属的 Saqlawiyah 项目仓库以及军事工业公司下属的国营企业 Tariq 场址，在仓库里和 Tariq 场址乘车用便携式仪器进行了放射性测试。小组经过两个半小时完成工作，然后返回运河旅馆。

二. 监核视委导弹视察队

视察队于上午 9 时 40 分离开运河旅馆，前往一个私营企业“David Bros”公司。视察员到达目的地后，与企业经理进行了会谈，向他询问该企业与军事工业公司的各家企业签订的合同的情况，然后又要求检查这些合同、分析其详细内容并仔细检查办公室内的一台电脑。视察队经过三小时完成工作，然后返回运河旅馆。

三. 监核视委生物武器视察队

1. **第一小组**: 小组于上午 8 时 30 分离开运河旅馆，前往工矿部下属的兽医药品研究生产中心。视察员到达目的地后，与中心的各位负责人进行了会谈，向其询问该中心正在研究或已研究哪些项目以及与其他医药机构开展合作的情况。小组经过一个半小时完成工作，然后返回运河旅馆。

2. **第二小组**: 小组于上午 8 时 30 分离开运河旅馆，前往 Aziziya 炮弹销毁场。视察员到达目的地后，先观看了挖掘行动，然后对挖出的炮弹和破片进行检查，最后称量了破片重量并清点了炮弹数量。小组经过四小时完成工作，然后返回运河旅馆。

四. 监核视委化学武器视察队

1. **第一小组**: 小组于上午 8 时离开运河旅馆，前往 Al Muthanna 废弃的设施场址。视察员到达目的地后，观看了钻透 155 毫米炮弹并清除填充物质的行动，这一行动由伊拉克技术员完成。小组经过五小时完成工作，然后返回运河旅馆。

2. **第二小组:**两架直升飞机于上午9时30分从拉希德机场起飞,前往位于Salah Eddine省Bayji的“北方提炼厂”。视察员到达目的地后,询问了提炼厂1998年以来发生的变化情况,并了解了雇员的人数以及该企业有多少家子公司。小组随后视察了各个仓库以及一个水处理处和一个中央控制处。小组经过五小时完成工作,然后返回拉希德机场。
